

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 7 (1931)  
**Heft:** 15

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Zürcher Illustrierte

Druck und Verlag: Conzett & Huber, Zürich und Genf

EINZEL  
PREIS 35

## Flieger im Kampf

Siehe Artikel und weitere Bilder  
auf Seite 476/77 in dieser Nummer

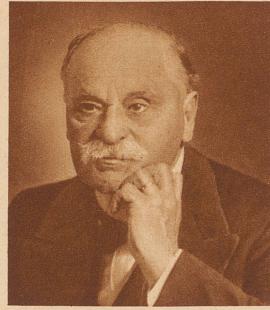




Vor dem Rathaus in Los Angeles kam es anlässlich einer Demonstration von Kommunisten kürzlich zu einem **Straßenkampf zwischen Polizisten und Demonstranten**. Um die Ruhe wieder herstellen zu können, mußte von der Polizei mit Tränengas vorgegangen und in zahlreichen Fällen von Gummiknöpfen und Boxhandschuhen Gebrauch gemacht werden



Alljährlich versetzt **das große National-Pferderennen** die Sportwelt Englands in einen Taumel der Begeisterung und Spannung. Das schwerste Hindernisrennen der Welt kostet jedes Jahr mindestens ein Pferdeleben, und ungeheure Geldsummen werden um den Sieg der Favoritpferde gewettet. Dieses Jahr gewann Mr. Scala (links unten), der Besitzer einer italienischen Kaffeestube in London, am Totalisator den großen Preis von 8,375,000 Franken



**Pfarrer Dr. Hermann Kutter**  
der während 28 Jahren an der großen protestantischen Kirchengemeinde der Schweiz, Neumünster in Zürich, wirkte, starb 68jährig in Flawil. Kutter war nicht nur ein hervorragender Kanzelfredner, sondern auch ein unerschrockener Kämpfer gegen die soziale Not. In Anerkennung seiner Bedeutung verlieh ihm die Universität Zürich 1924 ehrenhalber den Doktortitel  
(Phot. Raif)



Der Beethoven-Preis für das Jahr 1931 in der Höhe von 10000 Mark ist von der preußischen Akademie der Künste dem Komponisten und Dirigenten **Prof. Hans Pfitzner** verliehen worden.



**Ein eigenartiges Kriegerdenkmal.**

Im runden Turm (links im Bilde) der Festes Geroldsteg am Stadteingang von Kufstein im Tirol wird zurzeit eine Riesenorgel mit 1813 Pfeifen und 26 Registern zum Gedächtnis der im Weltkrieg gefallenen Deutschen und Österreicher eingebaut. Der Ertrag der Konzerte, die außer im 1000 Personen fassenden Konzertsaal im kühnmetallischen Turmdecken gehörten werden können, soll der Kriegsblinden-Fürsorge Deutschlands und Österreichs zugute kommen



**Bild rechts:**  
**Jackie Coogan und sein jüngerer Bruder**

Robert, der jetzt mit 5 Jahren in dem Alter steht, in dem Jackie von Chaplin entdeckt wurde und seine Filmkarriere begann